

TANTE L.

- ma, o engendrar. Preteri. onitlatlacatili.
 Tlatlacatiliani. formador tal.
 Tlatlacatiliztli. el acto de formar assi, o generaciō
 Tlatlacatillli. cosa formada desta manera.
 Tlatlacatl. piadosa persona y humana.
 Tlatlaça totolin. gallina ponedera.
 Tlatlacatzintli. lo mismo es que tlatlacatl.
 Tlatlacaualtiliztli. el acto de vedar, o estoruar algo
 Tlatlacaualilli. el que es estoruado y le vedan algo
 Tlatlacaui. dañarse y echarse a perder el negocio, o
 otra cosa. Prete. otlatlacauh.
 Tlatlacauiloa. nite. enlabiar, o persuadir a otro con
 halagos, o dadiuas. Pret. onitetlatlacaulo.
 Tlatlacauilolli. enlabiado assi.
 Tlatlacauxuillli. vasallo aliuiado del tributo, porle
 auer quitado alguna parte del.
 Tlatlacaxitiani. el que hinche algo hasta la mitad.
 Tlatlacaxitiliztli. el acto de henchir algo hasta la mi-
 tad.
 Tlatlacaxitilli. cosa henchida, o llenada hasta la mi-
 tad.
 Tlatlacencaualtilli. deseredado, despojado y despo-
 feido de quanto tenia.
 Tlatlacencuillli. idem.
 Tlatlachia. non. yr aver, o mirar amenudo alguna
 cosa. Prete. onontlatlachix .
 Tlatlachialia. nino. andar sobre aviso para que no
 me haga mal mi enemigo. Pr. oninotlatlachiali.
 Tlatlachialia. nouiampa nino. ser muy circūspe & o
 y auisado , mirando los inconuenientes que ay.
 &c. Prete. onouimpa ninotlatlachiali.
 Tlatlachialilli. el que es doctrinado, alumbrado e
 instruido de otros.
 Tlatlaci. ni. tener pechugera o tos. Preterito. oni-
 tlatlaz.
 Tlatlacauiltilli. el que es maltratado, acossado y can-
 fado del que le persigue y affige.
 Tlatlac içauilli. el que esta espantado y atonito deal-
 gun trueno, o estruendo supito.
 Tlatlaciznecupatli. lamedor.
 Tlatlaciztli. pechugera, cararro o tos.
 Tlatlacinaultilli. el pantado y atonito dealgun true-
 no, o golpe y estruendo. &c.
 Tlatlacoa. ni. pecar, hacer mal, o dañar y echar aper-
 der alguna cosa.
 Tlatlacoani. pecadortal.
 Tlatlacoaniyetoca. nino. tenerse por pēdator. Pre-
 oninotlatlacoaniyetocac.
 Tlatlacoanime. pecadores.
 Tlatlacoanitoca. nite. tener alos etros por pecado
 res. Prete. onitetlatlacoanitocac.
 Tlatlaçocamati. agradecido.
 Tlatlaçocamatiliztli. agradecimiento .
 Tlatlaçocamatini. agradecido.
 Tlatlaçocamatqui. idem.
 Tlatlacocoua. el que compra muchas cosas , o el q
- compra muchas veces. Pr. otlatlacocouh.
 Tlatlaçocoa. el que estiende, o despiega alguna co-
 sa muchas veces, o muchas cosas. Preterit. otla-
 tlaçocouh .
 Tlatlacoitta. ni. gastar moderadamente la hacienda
 o tener el medio en las cosas que haze. Preterit.
 onitlatlacoittac.
 Tlatlacoita. nino. abstenerse de pecar yendo
 se ala mano y resistiendo. Preterito. oninotlatla-
 coita.
 Tlatlacoita. nite. estoruar, o impedir a los o-
 tros que no pequen. Prete. onizetlatlacoita.
 Tlatlacoitcequaloliztli. elada, o frialdad d' pecados
 Tlatlacoitceuapaualiztli. idem.
 Tlatlacoitcocoliztli. enfermedad y pestilencia de pe-
 cados.
 Tlatlacoitcia. nite. hazer pecar a otro. Preterito.
 onitetlatlacoitci.
 Tlatlaçolhuiani. estercolador de ortaliza. &c.
 Tlatlacoitcitoliztli. frialdad de pecados.
 Tlatlacoollaça. nino. descargarse de los pecados en la
 confession sacramental. Pret. oninotlatlacoollaz.
 Tlatlaçollalhuia. ni. estercolar la ortaliza. Preterit.
 onitlatlaçollalhui.
 Tlatlaçollalhuiliztli. el acto de estercolara si.
 Tlatlaçollalhuilli. verdura estercolada.
 Tlatlacoilli. pecado, culpa, o defecto.
 Tlatlacoilli ipololoca. perdon, o remission de pe-
 cados.
 Tlatlacoilmachilia. nite. saber los pecados agenos.
 Prete. onitetlatlacoilmachili.
 Tlatlacoimextia. nite. descubrir, o manifestar peca-
 dos agenos. Pre. onitetlatlacoimexti.
 Tlatlacoimexxotla. nite. idem. Preterito. onitetlatla-
 coimexxotlac.
 Tlatlacoletiuh. ni. yr, o andar culebreando. Prete.
 onitlatlacoletia.
 Tlatlacoletiilia. nite. poncr a otro en peligro, o di-
 ficultad, con algun pecado que le hizo cometer
 Prete. onitetlatlacoletili.
 Tlatlacoletpan. en pecado, o en pecados.
 Tlatlacoletpan ninemi. biuir en pecado. Preterito. tla-
 tlacoletpan oninen.
 Tlatlacoletpan mitlaça. hazer caer a otro en pecado
 Prete. tlatlacoletpan onitetlaz.
 Tlatlacoletpanlaça. nite. descubrir pecados agenos
 o hazer que alguno cayga en ellos. P. onitetlatla-
 Tlatlacoletpanliztli. pecado original. [colpātlaz.
 Tlatlacoletpanliztli. idem.
 Tlatlacoletpoluuliztli. remissiō o perdon d' pecados.
 Tlatlacoletpopolhuia. nite. perdonar, o absolver de-
 los pecados. Pre. onitetlatlacoletpopolhui.
 Tlajlacoltia. nieno. tomar algo asi: cargo y cuenta,
 o encargarse de algo. Pr. onicnotlatlacolti.
 Tlatlacoltia. nite. imputar, o echar la cu pa de algu-
 na cosa a otro. Prete . onitetlatlacolti.